ENG

Questions or problems with your product? DON'T RETURN IT TO THE STORE! Just call us for help. U.S. consumers may also register their products at this number.

ESP

Si tiene alguna pregunta o problema con el producto, NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA. Llámenos, y con gusto le ayudaremos.

F

Vous avez des questions à propos de votre produit ou il ne fonctionne pas correctement? NE LE RETOURNEZ PAS AU MAGASIN! Un appel suffit.

tycorc.com
U.S.: 1-888-557-TYCO
CANADA: 1-800-557-8926
MÉXICO: 59 05 51 00 Ext. 5206

COMPLIANCE WITH FCC REGULATIONS (VALID IN U.S. ONLY - VALABLE AUX É.-U. SEULEMENT)
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device generates and uses radio frequency energy and if not used properly may cause interference to radio and television reception. It has been tested and found to comply with the limits set by the FCC which are designed to provide reasonable protection against such interference.

NOTE: Changes or modifications not expressively approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS - 210 (Canada)
(VALID FOR CANADA ONLY - VALABLE AU CANADA SEULEMENT)
This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Ce dispositif est conforme au CNR-210 d'Industrie Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

CNR-210 d'Industrie Canada (CANADA SEULEMENT)

27.145 MHz TX RF =69.30 dBµV/m @ 3m.
49.860 MHz TX RF =67.30 dBµV/m @ 3m.

© 2005 Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs: 1 (800) 524-TOYS. **PRINTED IN CHINA.** All Rights Reserved. MATTEL, TYCO and associated trademarks and trade dress are owned by Mattel, Inc. **IMPRIMÉ EN CHINE.** Tous droits réservés. MATTEL, TYCO ainsi que les marques et les logos afférents appartiennent à Mattel, Inc. Retain this address for future reference. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. **IMPRESO EN CHINA. Importado y distribuido por** Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Marcas registradas utilizadas bajo licencia. Todos los derechos reservados.

U.S.A.
90-DAY LIMITED WARRANTY – TYCO® R/C PRODUCTS

Mattel, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for ninety (90) days (unless specified in alternate warranties) from the date of purchase. Mattel will replace the product in the event of such a defect within the warranty period.

In the event of a defect covered under this warranty, first call the toll-free number listed below. Many problems can be solved in this manner. If necessary, you will be instructed to return the product, postage prepaid and insured, to the address below. Enclose your name, address, dated sales receipt, and a brief explanation of the defect. Replacement and return shipment will be free of charge.

This warranty does not cover damage resulting from unauthorized modification, accident, misuse or abuse. If the product is returned without a dated sales receipt the product may be excluded from coverage under this warranty.

Mattel's liability for defects in material and workmanship under this warranty shall be limited to replacement, and in no event shall we be responsible for incidental, consequential, or contingent damages (except in those states that do not allow this exclusion or limitation). This warranty is exclusive, and is made in lieu of any express or implied warranty. **Valid only in U.S.A.** This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

TOLL-FREE NUMBER: 1-888-557-TYCO (8926) **(valid only in U.S.A.)**
Hours: 8:00 A.M. - 5:00 P.M. Eastern Time; Monday - Friday. Expect some delay in January following the holiday season. Please be patient and keep trying the toll-free number.

ADDRESS FOR RETURNS: CONSUMER RELATIONS, 636 GIRARD AVENUE, EAST AURORA, NY 14052

CANADA
90-DAY LIMITED WARRANTY

Mattel, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for ninety (90) days (unless specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse.

Valid for products sold in Canada only.

YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-557-8926 Monday – Friday, 8:00 a.m. – 5:00 p.m. EST; 5:00 a.m. – 2:00 p.m. PST.

CANADA
GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Mattel garantit à l'acheteur initial que le produit est couvert contre les vices de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours (à moins d'indication contraire dans d'autres garanties) à compter de la date d'achat. Tout produit défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155, Freemont Blvd., Mississauga (Ontario) L5R 3W2, où il sera remplacé par un produit identique ou un produit semblable de valeur égale ou supérieure, selon la disponibilité. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur, qui peut également bénéficier de droits supplémentaires qui varient d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident ou un usage abusif ou inapproprié.

Valable pour les produits vendus au Canada seulement.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ SANS FRAIS LE 1 800 557-MATTEL (1 800-557-8926) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE) ou de 5 h à 14 h (HNP).

MÉXICO
PÓLIZA DE GARANTÍA

Mattel de México, S.A. de C.V., garantiza este producto por un periodo de 90 días en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega. Condiciones: 1.- El consumidor presentará el producto, junto con el comprobante de compra, en el lugar donde lo adquirió o lo presentará o enviará a nuestro centro de servicio ubicado en Av. Tejocotes S/N, Lote 7 (domicilio conocido), San Martín Obispo, Cuautitlán Izcalli, C.P. 54769, Edo. de México, Tel.: (01 55) 59 05 51 00 Ext. 5206 y número de atención gratuita 01-800 463 5989.

2.- Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto, en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubrimos gastos que se deriven de la presente garantía. Esta garantía se invalida cuando no se sigan las instrucciones especificadas en el instructivo anexo y/o cuando se le dé un uso indebido al producto (conforme a lo especificado en la NOM-015 SCFI en vigor).

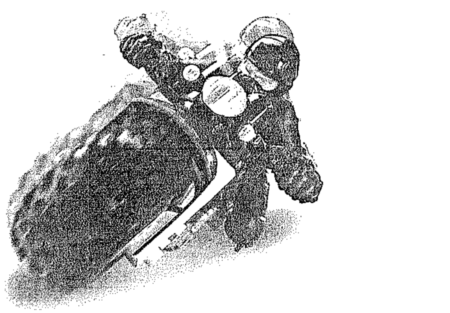
NOMBRE DEL CONSUMIDOR:____________
DIRECCIÓN Y TELÉFONO:____________
LÍNEA DE PRODUCTO:____________ SERIE:____________
MODELO:____________ MARCA:____________
NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR:____________
DIRECCIÓN:____________
SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR:____________
FECHA DE COMPRA:____________
FECHA DE ENTREGA:____________

⚠ **CAUTION:** Surfaces may become hot and cause burns if electronics get wet. Do not operate vehicle through water or snow.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Si las piezas electrónicas se mojan, es posible que las superficies se calienten y causen quemaduras. No usar el vehículo en agua ni nieve.

⚠ **MISE EN GARDE:** Les surfaces peuvent devenir chaudes et causer des brûlures si les composantes électroniques sont mouillées. Ne pas faire rouler ce véhicule sur des surfaces mouillées ou enneigées.

REBOUND SUPERBIKE™



ENG

INSTRUCTIONS

Keep these instructions for future reference: they contain important information. IMPORTANT: Please read all "Consumer Information" before operating your vehicle.

ESP

INSTRUCCIONES

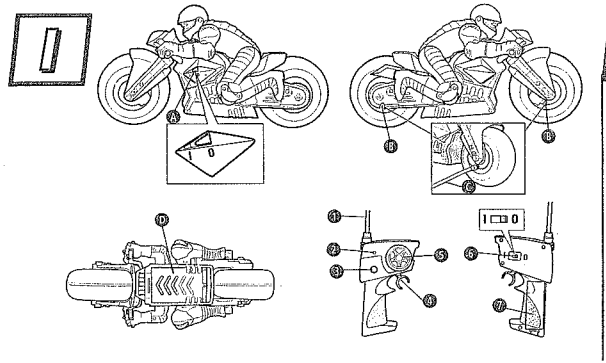
Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto. IMPORTANTE: leer toda la información para el consumidor antes de usar el vehículo. LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

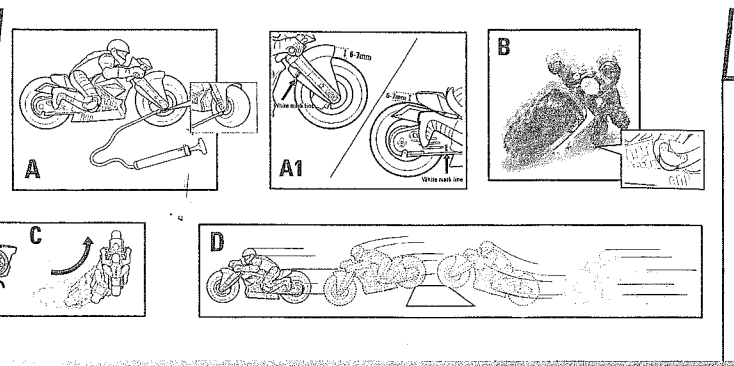
F

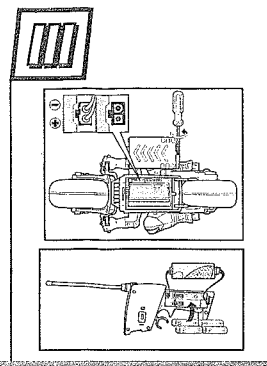
INSTRUCTIONS

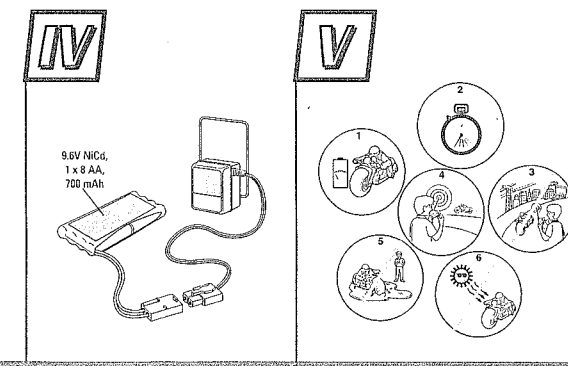
Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants. IMPORTANT : Lire tous les renseignements à l'intention des consommateurs avant de faire fonctionner le véhicule.

G3456-0720
G3456-9665-S1









ENG

I. CONTENTS

- Vehicle
- Transmitter
- Air pump needle
- 9.6V Turbo® Battery Pack
- 9.6V Turbo® Charger
- 4AA Batteries

Vehicle
❶ ON(I)/OFF(O) switch
❷ Inflatable tire inlet
❸ Air pump needle
❹ Battery door

Your Rebound Superbike™ comes with both tires deflated. Attach the supplied air pump needle to a hand air pump (not included) then insert the needle into the hole as shown and pump up the tire!

Transmitter
❶ Antenna
❷ LED indicator
❸ "Turbo" button
❹ Trigger: forward / idle / brake control
❺ Tire: left / right control
❻ ON(I)/OFF(O) switch
❼ Battery door

Just turn your vehicle ON. Then pull the trigger and you will be able to run and control your vehicle.

II. VEHICLE OPERATION

You'll want to take a little time to familiarize yourself with your motorcycle's features and controls. With practice, you'll be a "pro" driver before you know it.
- Trigger: left = forward, center = idle, right = brake
- Tire motion: turns left and right (no reverse)
- "Turbo" button: causes rapid acceleration (see section "D" below)

Your bike is an ultra high performance high-speed vehicle. For your safety and those around you, ALWAYS operate your bike in large open spaces, like a park or playground. NEVER drive your bike toward people, animals, or fragile objects!

Your bike is a racing-style R/C motorcycle engineered to operate on dirt, sand and grass, as well as pavement or asphalt. However, you will get the best performance on smooth, hard surfaces.

Braking system
Your vehicle is engineered with an advanced braking system for maximum performance:

When you release the transmitter's trigger while driving, the vehicle will coast to a gradual stop.

A. Pump up tires!
NOTE: Your bike's Turbo tire may not be fully inflated when you take it out of the box. Use the included air pump needle to inflate it.

Use only a hand pump (not included) to inflate the tires.

For easier insertion, wet the tire needle before inserting into the tire.

The tire is fully inflated when there's about 1/4" (6-7mm) of clearance between the tire and the bike body. Also there are two white mark lines on the bike's front and back fenders. Use those lines as a reference mark. Your tires should not inflate past those lines! **DON'T OVERINFLATE IT!** If you overinflate the tire, it will rub against the bike body, preventing it from turning freely. If this happens, simply use the supplied air pump needle to let air out of the tire until it returns to its proper size.

Be sure to keep the air pump needle, so you can reinflate the tire when necessary.

B. Realistic leaning action!
The small wheel on the rider's knee will keep the bike stable when the bike leans into turns.

C. Driving tip
For tighter turns and fewer wipeouts: pulse the trigger to slow down the bike as you're heading into a turn.

D. "Turbo" boost - stunt action!
When you press the trigger and the turbo button at the same time, the vehicle will accelerate very rapidly. Use this feature to get the extra burst of speed you need right before attempting a jump stunt!

III. BATTERY INSTALLATION

For more info on rechargeable battery charging and safety, you'll want to check out Section IV, "Battery Charging/Care."

Vehicle
1. Use a screwdriver (not included) to unscrew the power clip cover screw, remove the battery cover.
2. Insert the charged 9.6V Turbo® battery pack, with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Replace the battery door.

Transmitter
1. To install transmitter batteries, remove the battery cover as shown.
2. Install 4 AA batteries, with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Replace the battery cover.

If the transmitter's LED indicator does not light when the transmitter is switched ON, it's time to replace the transmitter batteries. Simply install fresh batteries as described above.

IV.BATTERY CHARGING/CARE – 9.6V TURBO® BATTERY

CAUTION: Use only the charger supplied with this toy. Do not use any other charging source.

Use only Tyco® R/C 9.6V NiCd battery packs. Other batteries may leak or rupture, causing personal injury and damage.

1. Plug the wall pack charger into a standard wall outlet.
2. Connect the battery pack's wire connector to the wall pack charger connector. Make certain the two connectors are tightly snapped together.
3. To disconnect the wires, push down on the connector clip and pull apart.
4. After charging, the battery will feel warm. This condition is normal for fully charged batteries.
5. New battery packs must be charged for 5 1/2 hours the first two times charged. Subsequent charges will require 4 hours. Charging the battery pack for more than 5 1/2 hours will not give you a longer running time. 5 1/2 hours is all that's required for a fully charged battery pack.
6. Unlike alkaline batteries, which lose power gradually, a NiCd (Nickel-Cadmium) battery will run for its normal running time and then lose most of its power at once. That's how you'll know it's time to recharge the battery pack.
7. After use, the battery pack will be hot! Wait at least 20 minutes until the battery pack cools before recharging. Recharging a warm or hot battery pack will greatly reduce the number of times your battery pack can be recharged.

RECHARGEABLE BATTERY INFORMATION:
- DO NOT RECHARGE BATTERY PACK IF IT'S HOT. ALLOW IT TO COOL BEFORE RECHARGING.
- DO NOT RECHARGE A BATTERY PACK THAT SHOWS LEAKAGE OR CORROSION.
- DO NOT DISASSEMBLE THE BATTERY PACK. THE BATTERY PACK IS A SEALED RECHARGEABLE NICKEL-CADMIUM BATTERY.
- EXERCISE CAUTION IN HANDLING A HOT BATTERY PACK.
- IF BATTERY PACK AND/OR CHARGER ARE WET, THOROUGHLY DRY BEFORE CHARGING.
- DO NOT RECHARGE NON-RECHARGEABLE BATTERIES.

Note to Adults:
- Remove rechargeable batteries before recharging.
- Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the transformer until the damage has been repaired.
- This toy is not intended for children under 3 years old. The charger is not a toy.

THIS PRODUCT USES A NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE BATTERY PACK. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. FOR FURTHER INFORMATION REGARDING BATTERIES OR THEIR DISPOSAL PLEASE CONTACT THE APPROPRIATE LOCAL OFFICE.

V. QUICK TIPS

1. When your vehicle starts to lose power, it may lose functions or performance. It's time for a recharge. For best stunt performance, always start with a fully-charged battery.
2. Your vehicle's running time may change depending on your driving style.
3. Radio interference can make your vehicle run poorly. Interference can be caused by other R/C vehicles running on the same frequency, electrical wires, large buildings, CB radios, or other wireless gear. Try to stay away from these!
4. Point your transmitter antenna up - not down toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly.
5. Don't drive your vehicle through water or snow. If your vehicle does get wet, wipe it with a towel and allow it to dry completely.
6. Don't store your vehicle near heat or in direct sunlight. Always turn switches OFF and remove all batteries for storage.

Don't apply the brakes when crashing or flipping your bike. In fact, do the opposite! Continue squeezing the accelerator to greatly increase your chances of self-righting the bike!

The tires on your bike should always be firm. It's a good idea to periodically check them to see if any air's escaped (if you can push in the tire its time for a little more air). Use the supplied air pump needle (with an air pump) to add more air.

Because your vehicle's tires are inflatable, exposure to long periods of heat can cause them to inflate further, limiting clearance in the wheel wells and reducing performance. So, when you're not using the Rebound Superbike™ make sure to store it out of direct sunlight.

If for some reason your tire (s) fail to spin it could be that they're overinflated. All you have to do is reinsert your air pump needle into the tire and gently push down the tire to release the air pressure.

❶ CONSUMER INFORMATION
Note to Adults: To ensure that the child's play is both safe and fun, please review all operating instructions and safety rules with your child.

Safety Tips
- NEVER drive your vehicle on streets! They're for real cars!
- DO NOT pick up vehicle while in motion.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires and the wheel hubs while the transmitter is switched ON.

CAUTION: To prevent entanglement, keep hair away from wheels.

- Adult supervision is recommended when this vehicle is being operated.
- To avoid accidental operation, remove all batteries when not in use.

BATTERY SAFETY INFORMATION
In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product.
To avoid battery leakage:
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged (if designed to be removable).
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to bs inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of batteryjies safely.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Battery Performance Note:
For best performance use regular or high-performance alkaline batteries (where disposable batteries are called for). If your vehicle is supplied with standard (carbon-zinc) batteries for initial use and/or demonstration purposes, we recommend replacing them with alkaline batteries when necessary. Battery life may vary depending on battery brand.

ESP

J. CONTENIDO

- Vehículo
- Transmisor
- Válvula de bomba de aire
- Paquete de batería Turbo® 9,6V
- Cargador Turbo® 9,6V
- 4 pilas tipo 4 x AA (LR6) x 1,5V

Vehículo
❶ Interruptor de ENCENDIDO (I) / APAGADO (O)
❷ Entrada de aire de la llanta
❸ Válvula de aire
❹ Tapa del compartimento de pilas

El vehículo Rebound Superbike™ viene con ambas llantas desinfladas. Conectar la válvula de aire incluida a una bomba de aire manual (no incluida) e introducir la válvula en el orificio tal como se muestra y bombear aire.

Transmisor
❶ Antena
❷ Indicador LED
❸ Botón "Turbo"
❹ Gatillo: marcha adelante / espera / mando de frenos
❺ Llanta: mando izquierdo / derecho
❻ Interruptor de ENCENDIDO (I) / APAGADO (O)
❼ Tapa del compartimento de pilas

ACTIVAR el vehículo. Luego tirar del gatillo para echar a andar y controlar el vehículo.

II. OPERACIÓN DEL VEHÍCULO

Se recomienda familiarizarse un poco con las funciones y mandos de la moto. Con práctica, dominarás el control de la moto en un dos por tres.
- Gatillo: izquierda = marcha adelante, centro = espera, derecha = frenar
- Movimiento de llanta: izquierda y derecha (no hay reversa)
- Botón "Turbo": acelera rápidamente (ver sección "D" más abajo)

La moto es un vehículo rapidísimo de super rendimiento. Para tu seguridad y la de los demás, SIEMPRE usa la moto en espacios grandes abiertos, tal como en un parque o áreas de juego. NO dirigir la moto hacia personas, animales u objetos frágiles.

Tu moto es un vehículo R/C de estilo de carreras diseñado para usarse en tierra, arena y césped, así como en pavimento o asfalto. No obstante, obtendrás el mejor rendimiento sobre superficies duras, suaves.

Sistema de frenos
El vehículo está diseñado con un sistema de frenos avanzado para lograr un máximo rendimiento.

Cuando sueltes el gatillo del transmisor, el vehículo bajará de velocidad y se detendrá gradualmente.

A. ¡Infla las llantas!
NOTA: la llanta Turbo de la moto no está totalmente inflada. Usa la válvula de bomba de aire incluida para inflarla.

Usa únicamente una bomba de aire manual (no incluida) para inflar las llantas.

Moja la válvula un poco para introducirla fácilmente en la llanta.

La llanta estará totalmente inflada cuando queden aproximadamente 6-7 mm de separación entre la llanta y el cuerpo de la moto. Hay dos marcas blancas en los guardabarros delantero y trasero de la moto. Usa las marcas como referencia. Las llantas no deben inflarse sobre esas marcas. NO SOBREINFLAR LA LLANTA. Si inflas la llanta en exceso, rozará contra el cuerpo de la moto, y no girará correctamente. Si esto ocurre, simplemente usa la válvula de aire incluida para desinflar la llanta hasta que alcance el tamaño correcto.

Guarda la válvula de aire para inflar la llanta cuando sea necesario.

B. ¡Acción de inclinación de verdad!
La rueda pequeña en la rodilla del conductor estabilizará la moto cuando esta se incline para virar.

C. Consejo para conducir
Para dar vueltas más cerradas y evitar caídas: aprieta el gatillo para desacelerar la moto al entrar en la curva.

D. ¡Acción acrobática "Turbo"!
Cuando presionas el gatillo y botón turbo simultáneamente, el vehículo acelerará rápidamente. Usa está función para lograr una velocidad más rápida al hacer saltos acrobáticos.

III. COLOCACIÓN DE LA BATERÍA

Para más información sobre la carga y seguridad de la batería, consultar la sección IV, "Carga/Mantenimiento de la batería".

Vehículo
1. Usa un destornillador (no incluido) para desenroscar el tornillo de la tapa del clip eléctrico, y retira la tapa.
2. Introduce el paquete de batería Turbo® 9,6V cargado, con las polaridades (+/-) según se indica dentro del compartimento.
3. Cierra la tapa del compartimento de la batería.

Transmisor
1. Para introducir las pilas del transmisor, retira la tapa del compartimento de pilas tal como se muestra.
2. Introduce cuatro pilas tipo 4 x AA (LR6) x 1,5V con las terminales (+/-) como se indica dentro del compartimento.
3. Cierra la tapa.

Si el indicador LED del transmisor no se ilumina al activar el transmisor, es hora de sustituir las pilas del transmisor. Simplemente introducir pilas nuevas tal como se describe arriba.

IV.CARGA/MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA – BATERÍA TURBO® 9,6V

PRECAUCIÓN: usar solo el cargador incluido con este juguete. No usar ninguna otra fuente de carga.

Usar solo paquetes de batería NiCd de 9,6V de Tyco® R/C. Otras baterías podrían derramar líquido o rajarse, y causar lesiones personales y daños.

1.Enchufar el cargador del paquete de pared en un tomacorriente de pared estándar.
2. Enchufar el conector de cable del paquete de batería en el conector del cargador del paquete de pared. Verificar que ambos conectores estén firmemente enchufados.
3. Para desconectar los cables, empujar para abajo el clip del conector y separarlos.
4. Después de cargar la batería, esta se sentirá caliente. Esto es normal para baterías totalmente cargadas.
5. Los paquetes de batería nuevos deben cargarse por 5 1/2 horas las primeras dos cargas. Las cargas subsiguientes deben ser de 4 horas. Cargar el paquete de batería por más de 5 1/2 horas no resultará en un mayor rendimiento. 5 1/2 horas es el tiempo necesario para cargar totalmente un paquete de batería.
6. A diferencia de las pilas alcalinas, que pierden energía gradualmente, una batería NiCd (níquel-cadmio) pierde la mayor parte de su energía al instante. En ese momento es hora de cargar el paquete de batería.
7. Después del uso, el paquete de batería se sentirá caliente. Espera por lo menos 20 minutos antes de cargar la batería, para que el paquete de batería se enfríe. Cargar un paquete de batería caliente reducirá considerablemente el número de veces que se puede cargar el paquete de batería.

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍAS RECARGABLES:
- NO CARGAR UN PAQUETE DE BATERÍA SI ESTE ESTÁ CALIENTE. ESPERAR A QUE SE ENFRÍE ANTES DE CARGARLO.
- NO CARGAR UN PAQUETE DE BATERÍA QUE MUESTRE SEÑALES DE DERRAME O CORROSIÓN.
- NO DESENSAMBLAR EL PAQUETE DE BATERÍA. EL PAQUETE DE BATERÍA ES UNA BATERÍA SELLADA DE NÍQUEL CADMIO RECARGABLE.
- PRECAUCIÓN AL TOCAR UN PAQUETE DE BATERÍA CALIENTE.
- SI EL PAQUETE DE BATERÍA Y/O EL CARGADOR ESTÁN MOJADOS, SECARLOS TOTALMENTE ANTES DE CARGARLOS.
- NO CARGAR BATERÍAS NO-RECARGABLES.

Atención padres:
- Sacar las baterías recargables antes de cargarlas.
- Verificar con regularidad que el enchufe, compartimento y demás piezas no estén dañados. En caso de detectar algún daño, no usar el juguete con el transformador sino hasta que el daño haya sido reparado.
- Este juguete no se recomienda para menores de 3 años. El cargador no es un juguete.

ESTE PRODUCTO FUNCIONA CON UN PAQUETE DE BATERÍA RECARGABLE DE NÍQUEL CADMIO. RECICLAR O DESECHAR LA BATERÍA DE MANERA SEGURA. PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LAS BATERÍAS O SU ELIMINACIÓN, CONTACTARSE CON LA OFICINA LOCAL PERTINENTE.

V. CONSEJOS ÚTILES

1. Cuando el vehículo empiece a perder potencia, quizá no funcione de manera óptima y el rendimiento sea pobre. Es hora de cargar la batería. Para un óptimo rendimiento acrobático, siempre empezar con una batería totalmente cargada.
2. El rendimiento del vehículo puede variar dependiendo de tu estilo de conducir.
3. La radiointerferencia puede hacer que el vehículo no funcione correctamente. La interferencia puede ser causada por otros vehículos R/C en la misma frecuencia; cables eléctricos; edificios grandes; radiotransmisores; o demás equipo inalámbrico. Mantente alejado de estos elementos.
4. Apunta la antena del transmisor para arriba, no en dirección al vehículo. Si el vehículo se aleja demasiado, no funcionará correctamente.
5. No uses el vehículo en agua ni nieve. Si el vehículo se moja, pásale una toalla y deja que se seque por completo.
6. No guardes el vehículo cerca de fuentes de calor o contacto directo con el sol. Siempre apaga los interruptores y saca todas las pilas antes de guardar el vehículo.

No frenes al chocar o dar giros con la moto. De hecho, haz lo contrario. Sigue apretando el acelerador para aumentar tus probabilidades de enderezar la moto.

Las llantas de la moto siempre deben estar firmes. Es buena idea revisar de vez en cuando si les falta aire (si la llanta se baja al presionarla, significa que le falta aire). Usa la válvula de aire incluida (con una bomba de aire) para inflar la llanta.

La exposición prolongada de las llantas del vehículo al calor puede causar que se inflen más, limitando el espacio entre las llantas y el hueco de estas y reduciendo el rendimiento. Asegúrate de guardar tu vehículo Rebound Superbike™ fuera de contacto directo solar cuando no lo vayas a usar.

Si por alguna razón las llantas no giran, es posible que estén sobreinfladas. Basta con introducir la válvula de aire en la llanta y presionar ligeramente la llanta para desinflarlo un poco.

❶ INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR
Atención padres: Para cerciorarse de que el niño juegue de manera segura y divertida, repasar las instrucciones de funcionamiento y estas normas de seguridad con su hijo.

Consejos de seguridad
- NO usar el vehículo en la calle. Las calles son para autos de verdad.
- NO levantar el vehículo mientras está en movimiento.
- Mantener dedos, cabello y ropa suelta lejos de las ruedas y los tapones de las rines mientras el vehículo está ACTIVADO.

PRECAUCIÓN: para evitar accidentes, mantener el cabello alejado de las ruedas.

- Se recomienda la supervisión de un adulto.
- Para evitar el uso accidental del juguete, sacar las pilas cuando no esté en uso. Siempre apagar el vehículo antes de sacar las pilas.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS
En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto.
Para evitar derrames:
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- No mezclar pilas nuevas con gastadas.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Disponer de las pilas gastadas de manera segura.
- No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.

Nota sobre el rendimiento de las pilas:
Para un rendimiento óptimo, usar pilas alcalinas común y corrientes o de alto rendimiento (en el caso de tratarse de un juguete que funciona con pilas desechables). Si el vehículo incluye pilas estándar (carbono-cinc) de fábrica para el uso inicial o a efectos de demostración, se recomienda sustituirlas por pilas alcalinas después de que se gasten. La duración de las pilas puede variar según la marca de éstas.

F

I. CONTENU

- Véhicule
- Émetteur
- Tube pour pompe à air
- Bloc-piles Turbo® de 9,6 V
- Chargeur Turbo® de 9,6 V
- 4 piles AA

Véhicule
❶ Interrupteur ON (I)/OFF (O) (marche/arrêt)
❷ Valve
❸ Tube pour pompe à air
❹ Couvercle du compartiment des piles

À l'achat, les deux pneus du Rebound Superbike ne sont pas gonflés. Fixer le tube (fourni) pour pompe à air à une pompe à air (non fournie), l'insérer dans le trou comme illustré et gonfler le pneu.

Émetteur
❶ Antenne
❷ Voyant d'alimentation (DEL)
❸ Bouton «Turbo»
❹ Gâchette : commande marche avant/marche au ralenti/freins
❺ Roue : commande gauche/droite
❻ Interrupteur ON (I)/OFF (O) (marche/arrêt)
❼ Couvercle du compartiment du bloc-piles

Il suffit de mettre l'interrupteur du véhicule à ON (marche) puis d'appuyer sur la gâchette pour faire rouler le véhicule et le manoeuvrer.

II. FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

Se familiariser avec les fonctions et les commandes de la moto. Seul l'entraînement permettra d'exécuter des manoeuvres de pro.
- Gâchette : gauche = marche avant, centre = marche au ralenti, droite = freins
- Mouvement du pneu : tourne vers la gauche ou la droite (pas de marche arrière)
- Bouton «turbo» : cause une accélération rapide (Se référer à la section D ci-dessous.)

La moto est un véhicule ultra performant et ultra rapide. Pour la sécurité de tous, TOUJOURS le faire fonctionner dans des endroits ouverts, comme un parc ou une aire de jeu. NE JAMAIS faire rouler le véhicule vers des personnes, des animaux ou des objets fragiles.

Ce véhicule est une moto de course télécommandée, conçue pour rouler sur la terre, le sable, le gazon, les trottoirs et l'asphalte. Toutefois, pour une meilleure performance, la faire rouler sur des surfaces lisses et dures.

Systèmes de freinage
Le véhicule comporte un système de freinage de pointe pour une performance maximale :
Quand le levier de l'émetteur est relâché pendant que le véhicule roule, ce dernier freinera graduellement.

A. Gonflage des pneus
REMARQUE : Il est possible que le pneu turbo de la moto ne soit pas complètement gonflé à l'achat. Le gonfler à l'aide du tube pour pompe à air fourni.

Utiliser une pompe à air (non fournie) pour gonfler les pneus.

Mouiller le tube pour en faciliter l'insertion.

Le pneu est complètement gonflé quand il y a un espace de 6 à 7 mm entre le pneu et le cadre. Il y a également deux lignes blanches sur les garde-boue avant et arrière qui servent de référence. Ne pas gonfler les pneus au-delà de ces lignes. NE PAS TROP GONFLER LES PNEUS. S'ils sont trop gonflés, ils frotteront contre le cadre de la moto et ne pourront pas tourner librement. Si les pneus sont trop gonflés, faire sortir de l'air avec le tube pour pompe à air jusqu'à ce qu'ils atteignent la bonne taille.

Garder le tube pour pompe à air pour gonfler les pneus au besoin.

B. S'incline comme une vraie!
La petite roue sur le genou du motocycliste assurera la stabilité du véhicule quand il s'incline dans les virages.

C. Conseils pour la conduite
Pour effectuer des virages plus serrés et pour éviter les chutes : appuyer sur la gâchette à plusieurs reprises rapidement pour ralentir la moto au début des virages.

D. Mode «turbo» – cascades!
Appuyer sur la gâchette et sur le bouton «turbo» simultanément pour que la moto accélère très rapidement. Cette fonction fournit au véhicule la vitesse supplémentaire nécessaire pour tenter d'effectuer un saut.

III. INSTALLATION DU BLOC-PILES

Pour plus d'information sur la charge du bloc-piles rechargeable et les consignes de sécurité concernant les piles, lire la section IV intitulée «Charge et entretien des piles».

Véhicule
1. Utiliser un tournevis (non fourni) pour dévisser le couvercle du bloc-puissance. Retirer le couvercle du compartiment des piles comme illustré.
2. Insérer le bloc-piles Turbo® de 9,6 V chargé en respectant le sens des polarités (+/-) comme illustré dans le compartiment.
3. Replacer le couvercle du compartiment.

Émetteur
1. Pour installer les piles dans l'émetteur, retirer le couvercle du compartiment des piles comme illustré.
2. En respectant le sens des polarités, insérer 4 piles AA dans le compartiment comme indiqué.
3. Remettre le couvercle en place.

Si le voyant d'alimentation (DEL) ne s'allume pas quand l'émetteur est en marche, cela signifie qu'il est temps de remplacer les piles de l'émetteur. Il suffit d'installer des piles neuves comme décrit ci-dessus.

IV.CHARGE ET ENTRETIEN DU BLOC-PILES TURBO® DE 9,6 V

MISE EN GARDE : Ne pas utiliser d'autres chargeurs que celui fourni avec ce jouet. Ne pas utiliser d'autre source de charge.

Ne charger que des bloc-piles NiCd Tyco® R/C de 9,6 V. Les autres piles pourraient fuir ou fendre et causer des blessures et des dommages.
1. Brancher le chargeur sur une prise de courant standard.
2. Brancher le connecteur du câble du bloc-piles sur le connecteur du chargeur. S'assurer que les connecteurs sont bien branchés l'un à l'autre.
3. Pour débrancher les connecteurs, appuyer sur l'attache du connecteur et les débrancher.
4. Après la charge, la pile est chaude. Toute pile complètement chargée est chaude.
5. Les nouveaux blocs-piles doivent être chargés pendant 5 heures et demie les deux premières fois. Ensuite une charge de 4 heures suffit. Une charge de plus de 5 heures et demie ne donne pas plus d'autonomie. Pour charger complètement un bloc-piles, 5 heures et demie suffisent.
6. Contrairement aux piles alcalines, qui perdent leur énergie graduellement, une pile NiCd (Nickel-Cadmium) fonctionne pendant un certain temps et perd d'un coup une bonne partie de sa puissance. Quand cela survient, il est temps de charger le bloc-piles.
7. Après avoir été utilisé, le bloc-piles est chaud. Attendre au moins 20 minutes pour qu'il refroidisse avant de le recharger. Recharger un bloc-piles tiède ou chaud réduit grandement le nombre de fois où il peut être rechargé.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PILES RECHARGEABLES :
- NE PAS RECHARGER UN BLOC-PILES CHAUD. LE LAISSER REFROIDIR AVANT DE LE RECHARGER.
- NE PAS RECHARGER UN BLOC-PILES QUI FUIT OU QUI MONTRE DES SIGNES DE CORROSION.
- NE PAS DÉSASSEMBLER UN BLOC-PILES. UN BLOC-PILES EST UNE PILE AU NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE SCELLÉE.
- IF BATTERY PACK AND/OR CHARGER ARE WET, THOROUGHLY DRY BEFORE CHARGING.
- L'ASSÉCHER COMPLÉTEMENT AVANT DE L'UTILISER.
- NE PAS RECHARGER UNE PILE NON RECHARGEABLE.

À l'attention des parents :
- Retirer les piles rechargeables avant de les charger.
- Examiner régulièrement la prise, le boîtier et les autres composantes pour en vérifier l'état. Si une composante est endommagée, ne pas utiliser le produit avant qu'il soit correctement réparé.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Le chargeur n'est pas un jouet.

CE PRODUIT FONCTIONNE AVEC UN BLOC-PILES AU NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE. CETTE PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU JETÉE DANS UN CONTENEUR RÉSERVÉ À CET USAGE. POUR PLUS D'INFORMATION SUR LES PILES OU SUR LEUR MISE AU REBUT, COMMUNIQUER AVEC LES AUTORITES COMPETENTES DE LA REGION.

V. CONSEILS

1. Quand le véhicule commence à perdre de la puissance, il est possible que certaines fonctions ne soient plus disponibles. Il est temps de recharger le bloc-piles. Pour réussir des cascades, le bloc-piles doit toujours être complètement chargé.
2. Le temps d'autonomie du véhicule varie selon le type de conduite.
3. Le brouillage radioélectrique peut nuire au bon fonctionnement du véhicule. Il peut être provoqué par l'utilisation sur la même fréquence d'autres véhicules télécommandés, par la proximité de fils électriques, de grands immeubles, de radios BP ou d'autres appareils sans fil. Il est recommandé d'utiliser le véhicule loin de ces éléments.
4. L'antenne de l'émetteur doit pointer vers le haut, et non pas vers le bas, en direction du véhicule. Si le véhicule est trop éloigné, il ne fonctionnera pas correctement.
5. Ne pas faire rouler le véhicule dans l'eau ou dans la neige. Si le véhicule est mouillé, l'essuyer avec une serviette et le laisser sécher complètement.
6. Ne pas ranger le véhicule près d'une source de chaleur ou en plein soleil. Toujours mettre les interrupteurs à OFF (arrêt) et enlever les piles avant de ranger le véhicule.

Ne pas freiner quand le véhicule fait une collision ou un saut. En fait, il faut accélérer! Continuer d'accélérer pour tenter de remettre la moto droite!

Les pneus de la moto doivent toujours être fermes. Les examiner périodiquement pour voir s'ils sont dégonflés (ils sont gonflés s'il est possible d'y enfoncer légèrement le doigt. Si nécessaire, les gonfler avec le tube pour pompe à air fourni et une pompe à air (non fournie).

Comme les pneus du véhicule sont gonflables, il peuvent gonfler davantage s'ils sont exposés à la chaleur pendant de longues périodes, ce qui a pour résultat de réduire l'espace entre les pneus et le cadre et de réduire la performance. Ne pas ranger la moto Rebound Superbike en plein soleil.

Si un ou les deux pneus ne tournent pas, c'est peut-être qu'ils est (sont) trop gonflé(s). Il suffit alors d'insérer le tube pour pompe à air dans le pneu et d'appuyer doucement sur le pneu pour faire sortir de l'air.

❶ RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS
À l'attention des parents : Lire les instructions d'utilisation et les règles de sécurité avec l'enfant pour s'assurer qu'il jouera en toute sécurité.

Conseils de sécurité
- NE JAMAIS faire rouler le véhicule dans la rue. Seules les vraies voitures peuvent y rouler!
- NE PAS prendre un véhicule en mouvement.
- Garder les doigts, les cheveux et les vêtements loin des pneus et des moyeux de roue quand l'interrupteur du véhicule est à ON (marche).

MISE EN GARDE : Pour prévenir tout risque d'enchevêtrement, garder les roues loin des cheveux.

- La surveillance d'un adulte est recommandée quand un enfant fait fonctionner ce véhicule.
- Pour éviter une mise en marche accidentelle, enlever toujours les piles quand le véhicule n'est pas utilisé. Toujours éteindre le véhicule avant de retirer les piles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES
Dans des circonstances exceptionnelles, les piles peuvent couler et causer des brûlures chimiques ou endommager le produit.
Pour éviter que les piles coulent :
- Ne pas recharger des piles non rechargeables
- Retirer les piles rechargeables du jouet avant de les charger
- elles sont conçues pour être rechargées).
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc), ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celui recommandé ou des piles équivalentes.
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter le jouet au feu : les piles pourraient exploser ou couler.

Remarque sur le rendement des piles
Pour de meilleurs résultats, utiliser des piles alcalines ordinaires ou haute performance (si le produit fonctionne avec des piles jetables). Si des piles standard (carbone-zinc) sont fournies avec le véhicule pour le mode de démonstration en magasin, il est recommandé de les remplacer par des piles alcalines quand elles devront être changées. La durée d'efficacité d'une pile varie selon la marque.